

**PROGRAMMA
DELLE INIZIATIVE**

RASSEGNE CINEMATOGRAFICHE

4 GIUGNO

CINEMA IN BIBLIOTECA

Proiezione film

Biblioteca Rispoli - Piazza Grazioli, 4

"Città aperta: vita culturale a Roma dal '44 al '68"

regia di Gianni Borgna

da un'idea di Antonio Debenedetti

(2008, Italia, 100')

Ore 13.00

CINEMA IN BIBLIOTECA

(Biblioteche in carcere)

Proiezione film

"Il generale Della Rovere"

regia di Roberto Rossellini

(1959, Italia, 97')

Ore 13.30

RASSEGNA CINEMATOGRAFICA

Cinema Trevi - Vicolo del Puttarellò, 25

4 giugno 1944: Roma città libera

a cura del Centro Sperimentale di Cinematografia e della Cineteca Nazionale

"Avanti a lui tremava tutta Roma"

regia di Carmine Galloni

(1946, Italia, 116')

Ore 17.00

"La porta del cielo"

regia di Vittorio De Sica

(1944, Italia, 84')

Ore 19.15

Incontro moderato da Emiliano Morreale con

Franco Bernini

Ore 20.45

a seguire

"Vivere"

regia di Franco Bernini (2001, Italia, 38')

a seguire

"Giorni di gloria"

regia di Luchino Visconti, Marcello Pagliero,

Giuseppe De Santis, Mario Serandrei (1945, Italia,

71')

RASSEGNA CINEMATOGRAFICA

70° anniversario della liberazione di Roma

Casa del Cinema (Sala Deluxe)

Largo Marcello Mastroianni 1

In collaborazione con la Cineteca Nazionale e

RaiCinema

"Lo sbarco di Anzio"

regia di Edward Dmytryk e Duilio Coletti (Italia,

1968, 113')

Ore 17.30

"Fighting Paisanos"

regia di Marco Curti

(2013, Italia, 52', doc.)

Ore 20.00

RASSEGNA DI FILM E DOCUMENTARI

Cinema Storia e... Roma Liberata

Casa della Memoria e della Storia

Via di San Francesco di Sales, 5

Introduce Roberto Olla

"Documenti audiovisivi

sulla liberazione di Roma"

Ore 20.30

a seguire

"Roma città libera"

regia di Marcello Pagliero

(1946, Italia, 81')

5 GIUGNO

RASSEGNA CINEMATOGRAFICA

70° anniversario della liberazione di Roma

Casa del Cinema (Sala Kodak)

Largo Marcello Mastroianni 1

In collaborazione con la Cineteca nazionale e

RaiCinema

"Il federale"

regia di Luciano Salce

(1961, Italia, 100')

Ore 17.30

CINEMA IN BIBLIOTECA

Biblioteca Goffredo Mameli

Via del Pigneto 22

Proiezione film

"Il generale Della Rovere"

regia di Roberto Rossellini

(1959, Italia, 97')

Ore 19.30

RASSEGNA DI FILM E DOCUMENTARI

Cinema storia e... Roma liberata

Casa della Memoria e della Storia

Via di San Francesco di Sales, 5

Introduce Goffredo Fofi

"Fighting Paisanos"

regia di Marco Curti

(2013, Italia, 52', doc.)

Replica

Ore 20.30

a seguire

"Sotto il sole di Roma"

regia di Renato Castellani

(1948, Italia, 104')

6 GIUGNO

RASSEGNA CINEMATOGRAFICA

70° anniversario della liberazione di Roma

Casa del Cinema (Sala Volonté)

Largo Marcello Mastroianni 1

In collaborazione con la Cineteca nazionale e

RaiCinema

"Fighting Paisanos"

Replica

regia di Marco Curti

(Italia, 2013, 52', doc.)

Ore 18.30

RASSEGNA DI FILM E DOCUMENTARI

Cinema storia e... Roma liberata

Casa della Memoria e della Storia

Via di San Francesco di Sales, 5

Introduce Emiliano Morreale

"Roma da un'estate all'altra

1943/44 La liberazione di Roma"

regia di Aldo Zappalà,

collaborazione Sergio Lambiasi

(Produzione Village Doc&Films Roma, Italia, 55', doc.)

Ore 20.30

a seguire

"Paia"

regia di Roberto Rossellini

(1946, Italia, 124')

7 GIUGNO

RASSEGNA CINEMATOGRAFICA

70° anniversario della liberazione di Roma

Casa del Cinema

Largo Marcello Mastroianni 1

in collaborazione con la Cineteca Nazionale e

RaiCinema

"Era notte a Roma"

regia di Roberto Rossellini

(Italia-Francia, 1960, 157')

Ore 17.30 (Sala Kodak)

"Fighting Paisanos"

regia di Marco Curti

(Italia, 2013, 52', doc.)

Replica

Ore 18.30 (Sala Volonté)

CINEMA IN BIBLIOTECA

Biblioteca Goffredo Mameli

Via del Pigneto 22

Proiezione film

"Americani a Roma"

regia di Pino Nazio

(Italia, 2004, 60')

Ore 19.30

8 GIUGNO

RASSEGNA CINEMATOGRAFICA

70° anniversario della liberazione di Roma

Casa del Cinema

Largo Marcello Mastroianni 1

in collaborazione con la Cineteca Nazionale e

RaiCinema

"Il federale"

regia di Luciano Salce

(Italia, 100', 1961)

Replica

Ore 15.30 (Sala Deluxe)

"Polvere di stelle"

regia di Alberto Sordi

(Italia, 1973, 142')

Ore 17.30 (Sala Deluxe)

"Fighting Paisanos"

regia di Marco Curti

(Italia, 2013, 52', doc.)

Replica

Ore 18.30 (Sala Volonté)

"Era notte a Roma"

regia di Roberto Rossellini

(Italia, Francia, 1960, 157')

Replica

Ore 20.30 (Sala Deluxe)

SPETTACOLI E CONCERTI

4 GIUGNO

CONCERTO

Frances' Follies di Francesca Biagi

Teatro Tor Bella Monaca

Via Bruno Cirino

Ore 21.00

Francesca Biagi, *vocals*

Attilio Marzoli, *sax tenore*

Adriano Urso, *pianoforte*

Guido Giacomini, *contrabbasso*

Riccardo Colasante, *batteria*

Frances' Follies rende omaggio al Teatro, al Jazz e al Cinema, con un repertorio dedicato ai classici dello swing americano degli anni '40 (durata 90')

SPETTACOLO TEATRALE

Nido di Vespe

Il rastrellamento del Quadraro

Giardino dei Ciliegi

via Filippo Re 3

Ore 21.00

A cura di Compagnia Nido di Vespe

e Coop. Soc. Diversamente

di Simona Orlando

Rievocazione del rastrellamento del Quadraro, 17 Aprile 1944, e delle vicende degli abitanti del quartiere prima, durante e dopo l'Operazione Balena, che vide la deportazione di circa mille uomini compresi tra i 16 e i 55 anni. In scena le vere storie dei deportati a Fossoli e poi in Germania, e delle famiglie.

5 GIUGNO

SPETTACOLO TEATRALE

Nido di Vespe

Il rastrellamento del Quadraro

Giardino dei Ciliegi

via Filippo Re 3

Replica

Ore 21.00

A cura di: compagnia Nido di Vespe e Coop.

Soc. Diversamente

di Simona Orlando

Rievocazione del rastrellamento del Quadraro, 17 Aprile 1944, e delle vicende degli abitanti del quartiere prima, durante e dopo l'Operazione Balena, che vide la deportazione di circa mille uomini compresi tra i 16 e i 55 anni. In scena le vere storie dei deportati a Fossoli e poi in Germania, e delle famiglie.

6 GIUGNO

CONCERTO

Orchestra - Laboratorio Roma Città Aperta

Terrazza della Casa della Memoria e della

Storia

Via di San Francesco di Sales, 5

Ore 19.00 (durata 45')

A cura di: Associazione Culturale Controchiave

L'Orchestra-Laboratorio Roma Città Aperta è un progetto della Regione Lazio con il patrocinio del Municipio Roma VIII, a cura di Marcello Duranti e Lorenza Parretti in collaborazione con il Liceo Scientifico C. Cavour, Istituto Superiore via delle Sette Chiese e Istituto Superiore Caravaggio.

CONCERTO

Canti di Resistenza e di Liberazione

Teatro di Villa Torlonia

Via Lazzaro Spallanzani, 1

Ore 20.30

A cura di: "Laboratorio di canti popolari, politici e sociali" del Circolo Gianni Bosio.

Il concerto canta la guerra, la lotta partigiana, la liberazione e l'arrivo degli Americani, che con il loro irruente carico di novità e di differenze culturali hanno influenzato definitivamente la quotidianità dell'Italia dal dopoguerra in poi. Verranno eseguite anche canzonette che all'epoca diffondevano e rappresentavano l'impetuoso ascendente americano.

7 GIUGNO

SPETTACOLO

La banda del gobbo

di e con Emiliano Valente

Casa dei Teatri

Villa Doria Pamphilj

Largo 3 giugno 1849

Angolo via di San Pancrazio

(ingresso Arco di Quattro Venti)

Ore 17.00

Il monologo ripercorre le vicende di una Roma sotto assedio, invasa dai tedeschi, bombardata dagli americani, abbandonata dagli uomini di potere. Dall'8 settembre del 1943 fino al 4 giugno 1944 Roma vive nove mesi di dominazione tedesca, di repressione, disperazione, fame. Nove mesi di stragi e massacri: 335 uomini trucidati alle Fosse Ardeatine e più di 900 deportati dal Quadraro.

8 GIUGNO

CONCERTO

RusticaXBand in concerto

Teatro Biblioteca Quarticciolo

Via Ostuni, 8

Ore 18.00

Dirige il Maestro Pasquale Innarella.

Il concerto della "RusticaXBand" nasce nel 1998, quando il Comune di Roma affida alla Coop. Soc. *Nuove Risposte* la realizzazione di un Centro Diurno minori in una zona considerata a forte rischio di marginalità e disgregazione sociale, il quartiere La Rustica. In 10 anni di attività è stata frequentata da circa 400 ragazzi e ragazze di molte nazionalità e di ogni estrazione sociale. Il valore di questa particolarissima Banda Musicale non è solo nel suo repertorio fatto di musica jazz, ma nel suo enorme valore aggregativo ed educativo nella periferia sud est.

SPETTACOLO

Forte Bravetta: luogo di Resistenza e Liberazione

Via di Bravetta, 739

Incontro per celebrare la liberazione di Roma. In tale occasione si svolgerà lo spettacolo "Gridiamolo al Forte! Per non dimenticare..." ore 18.00

MOSTRE

Aspettando la liberazione. Immagini di Roma città aperta

a cura di Giovanni Cipriani
Centro per la promozione del Libro

In mostra immagini esemplari di quotidiani e periodici d'epoca che raccontano la lunga attesa del 4 giugno 1944. Ogni luogo ospiterà una sezione differente della mostra.

Casa della Memoria e della Storia
Via di San Francesco di Sales, 5
4 - 6 giugno
Ore 9.30 - 20.00

Biblioteca Mandela
Via La Spezia, 21
4 - 6 giugno
Ore 9.00 - 19.00
7 giugno
Ore 9.00 - 13.00

Biblioteca Rispoli
Piazza Grazioli, 4
4 - 6 giugno
Ore 9.00 - 19.00
7 giugno
Ore 9.00 - 13.00

4 giugno 1944: il giorno che sciogliamo la campana del Campidoglio

A cura di Archivio Storico Capitolino
Palazzo Borromini alla Chiesa Nuova, ingresso
Piazza dell'Orologio, 4

4-30 giugno
(esclusi i sabato e le domeniche)
ore 10.00 - 18.00

Mostra documentaria sulla liberazione di Roma dal nazifascismo.
Esposizione di manifesti e documenti conservati nei fondi dell'Archivio storico capitolino e in particolare dei documenti del

Fondo miscelaneo della resistenza (raccolta di volantini clandestini e altra varia documentazione del periodo tra l'8 settembre 1943 e il giugno del 1944).

Passaggi nella città prigioniera

A cura del Museo storico della Liberazione
Foyer Teatro Tor Bella Monaca
Via Bruno Cirino
Museo Storico della Liberazione
Via Tasso 145
4 - 8 giugno
Orari
Foyer Teatro Tor Bella Monaca
Ore 10.30 - 13.30/15.00 - 20.00
Museo Storico della Liberazione
4 - 8 giugno
Ore 9.30 - 12.30
5 e 6 giugno
Anche ore 15.30 - 19.30

Proiezioni in sala piccola
(Teatro Tor Bella Monaca) dei video di Jacopo Benci
4 - 8 giugno
Ore 20.00 - 21.00

Nel foyer del teatro e nel museo in via Tasso la mostra "Passaggi nella città prigioniera" dedicata alla memoria della Roma occupata dai nazisti dal settembre 1943 al giugno 1944 con un apparato documentario curato scientificamente da Antonio Parisella, Presidente del Museo storico della Liberazione, e la lettura estetica dell'artista visivo Jacopo Benci con i video "Passaggi - Durchgänge" (2011) e "Nella città prigioniera" (2014), dedicati rispettivamente al luogo di detenzione di via Tasso e al racconto di ciò che successe nella città attraverso la voce di un testimone di quei mesi, Citto Maselli.

19 luglio 1943 - 4 giugno 1944 Roma verso la libertà

Complesso del Vittoriano, Sala Zanardelli

La mostra racconta i luoghi della città di Roma che furono protagonisti degli eventi accaduti tra il luglio 1943 e il giugno 1944: i bombardamenti, l'occupazione nazifascista, i rastrellamenti, le deportazioni, le torture, la lotta per la liberazione, le sofferenze, i sacrifici, la fame, fino all'ingresso delle truppe alleate e, il 4 giugno, la riconquista della libertà.

Inaugurazione
4 giugno ore 18.00
estratti dallo spettacolo teatrale
"Nido di vespe"

5 giugno - 20 luglio
Dal lunedì al giovedì
9.30 - 18.30
venerdì, sabato e domenica
9.30 - 19.30
Ultimo ingresso:
45 minuti prima dell'orario di chiusura

VETRINE TEMATICHE

Biblioteca Casa dei Teatri

Villa Doria Pamphilj
largo 3 giugno 1849 angolo via San Pancrazio,
ingresso Arco dei Quattro Venti

Biblioteca Casa della Memoria e della Storia
via San Francesco di Sales 5

Biblioteca Goffredo Mameli

Via del Pigneto 22

Teatro Biblioteca Quarticciolo

Via Castellaneta 10

Biblioteca Rispoli

Piazza Grazioli 4

Biblioteca Villa Mercede

Via Tiburtina 113

INCONTRI ED EVENTI SPECIALI

5 GIUGNO

LETTURA, DIARI E TESTIMONIANZE

DALLA LIBERAZIONE DI ROMA

Casa della Memoria e della Storia

Via di San Francesco di Sales, 5

Ore 17.00

Le associazioni di Casa della Memoria e della Storia leggono e commentano pagine di diari scritte a cavallo tra l'occupazione nazista e la liberazione di Roma:

“La battaglia di Roma”

di Claudio Fracassi Mursia

Legge: Fiorella Leone

Testimone: Giacoma Limentani

“I nazisti a Roma: dal diario di un ebreo”

di Piero Modigliani

Legge: Sara Modigliani

Testimone: Vittorio Cimiotta

“Il diario dell’attesa”

a cura di Maria Trionfi

Legge: Valentina Faraoni

Testimone: Maria Trionfi

“Metà della vita”

di Mario Tagliacozzo

Legge: Valentina Faraoni

Testimone: Enrico Modigliani

Moderà: Paolo Ruffini

6 GIUGNO

INCONTRI, VISITE GUIDATE, PROIEZIONI FILM

Roma Liberata

Museo Centrale Montemartini

Fondazione Internazionale Luigi Di Liegro Archivio

Audiovisivo del Movimento Operaio

e Democratico

Via Ostiense, 106

Sono trascorsi 70 anni dalla fine della seconda guerra mondiale a Roma. La Fondazione Archivio Audiovisivo del Movimento Operaio e Democratico, il Museo Centrale Montemartini, la Fondazione Internazionale Luigi Di Liegro, che hanno la propria sede nella ex centrale Montemartini, hanno organizzato insieme una serata per ricordare, ma soprattutto per far conoscere ai giovani come la città visse quei terribili nove mesi di fame, di feroci rappresaglie, di distruzioni, ma anche di “Resistenza” e di solidarietà.

Interventi musicali saranno eseguiti, all'aperto, prima di ogni evento.

Museo Centrale Montemartini

Visita Guidata al Museo

Ore 17.00

Incontro su “Roma Occupata”

Introduzione storica dei professori Carlo Felice Casula, Andrea Riccardi, Simona Colarizzi, docenti di storia alle Università di Roma e consulenti nella realizzazione del film “Roma occupata”

Ore 18.00 - 19.00

Fondazione Internazionale Luigi Di Liegro

“Sagome 547” – Installazione realizzata da artisti internazionali in memoria del bombardamento di San Lorenzo

a cura di Daniele

Arzenta e Romina Guidelli

Ore 19.00

Sala Conferenze

Proiezione del film documentario “Roma occupata” di Ansano Giannarelli

(1984, Italia, 62')

Ore 20.00

Fondazione Archivio Audiovisivo del Movimento Operaio e Democratico

Proiezione del film “Roma occupata”

di Ansano Giannarelli

(1984, Italia, 62')

La proiezione del film sarà introdotta brevemente da Ugo Adilardi, presidente della Fondazione

Aamod e da Roberto Cicutto, presidente Istituto

CinecittàLuce e coprodotto del film

Ore 20.00

7 GIUGNO

APPASSEGGIO NELLA STORIA 1943-1944

Il quartiere universitario e San Lorenzo: i centri del potere e i luoghi della guerra

Accompagnano: Stefania Ficacci e

Maria Teresa Natale

(Associazione culturale GoTellGo)

Punto d'incontro: Piazzale Aldo Moro (ingresso città universitaria)

Punto d'arrivo: Via dei Ramni

Ore 10.00 (durata 3h)

Cedola di prenotazione: www.appasseggio.it

Max 25 persone

Offerta libera

Piena espressione del potere del governo fascista, nei pressi dell'attuale quartiere universitario sorgono gli edifici che furono sedi del potere delle gerarchie del fascismo. Il limitrofo quartiere di San Lorenzo era invece luogo di residenza di operai, e nel 1922 fu l'unico quartiere che tentò di fermare la Marcia su Roma. Circa venti anni dopo, il 19 luglio 1943 i bombardamenti devastarono il quartiere: il Parco dei caduti, gli edifici bombardati ed in parte ancora oggi superstiti, le targhe conservano la memoria, ancora oggi leggibile, di quegli eventi.

APPASSEGGIO NELLA STORIA 1943-1944

Dalla battaglia di Porta San Paolo all'arrivo degli alleati a Piazza Venezia

Accompagnano: Chiara Morabito e

Maria Teresa Natale

(Associazione culturale GoTellGo)

Punto di partenza: Via Marmorata

di fronte all'Ufficio Postale

Punto di arrivo: Piazza Venezia

ore 16.45 (durata 3h)

Cedola di prenotazione: www.appasseggio.it

Max 25 persone

Offerta libera

La passeggiata partirà da Piazzale Ostiense, dove si svolse la storica battaglia di Porta San Paolo che vide militari e civili fianco a fianco nell'impari lotta contro i Tigre tedeschi. Nell'attraversare il rione Testaccio avremo modo di conoscere il Cimitero del Commonwealth e di parlare del ruolo delle donne nella guerra partigiana e nella vita quotidiana. Da Testaccio arriveremo al Ghetto dove ripercorreremo le tragiche vicende del rastrellamento e avremo modo di approfondire le storie di alcuni personaggi chiave degli anni 1943-1944: da Celeste di Porto, alla spia americana Peter Tompkins. La conclusione a piazza Venezia sarà il logico spunto per ricordare la Liberazione.

CONVEGNO

Roma città aperta. I luoghi, la storia

Complesso del Vittoriano

Sala Zanardelli

Piazza Ara Coeli

Ore 18.30

Renzo Rossellini e altri illustri personaggi ci accompagneranno alla scoperta di “Roma città aperta”: backstage, aneddoti, segreti, curiosità. Tutto quello che non abbiamo mai saputo di un capolavoro del cinema internazionale.

SERATA - EVENTO AI FORI IMPERIALI

Concerto e proiezione film

CONCERTO

Fori Imperiali - Piazza Madonna di Loreto

Freedom

Duke Ellington, Sacred Concert per Voce recitante, Orchestra Jazz e Coro

a cura di: Conservatorio di Santa Cecilia di Roma

Ore 20.00

Il Maestro Alfredo Santoloci dirigerà la Cecilia Jazz Orchestra e il Jazz Vocal Ensemble nell'esecuzione di quello che Ellington stesso definì “la cosa più importante che abbia fatto”, monumento musicale alla Libertà e all'Amore.

Aprirà il concerto la Street Band, che inizierà a suonare tra il pubblico.

PROIEZIONE FILM

Fori Imperiali - Piazza Madonna di Loreto

“Roma città aperta”

regia di Roberto Rossellini

(1945, Italia, 99')

Opera restaurata a cura di:

Centro Sperimentale di Cinematografia, Cineteca di Bologna,

Istituto Luce - Cinecittà

Ore 21.30

8 GIUGNO

APPASSEGGIO NELLA STORIA 1943-1944

Nove mesi di occupazione nazista

Accompagnano: Chiara Morabito

Maria Teresa Natale

(Associazione culturale GoTellGo)

Punto di partenza:

di fronte al Harry's Bar, Via Veneto 150

Punto di arrivo: Via Rasella

ore 10.00 (durata 3 h)

Cedola di prenotazione: www.appasseggio.it

Max 25 persone

Offerta libera

Il quartiere Ludovisi, oggi quartiere di uffici e hotel di lusso, sul finire degli anni '30 e fino al 1943 fu sede dei luoghi del potere degli occupanti tedeschi e quartier generale del potere fascista e nazista - alloggi delle truppe, uffici, rimesse, magazzini, centri di controllo, prigionieri - ma anche luogo di ritrovo clandestini di partigiani e collaboratori della Resistenza. Andando alla ricerca di edifici, targhe, sculture, la passeggiata si snoda dunque fra Via Veneto e le strade limitrofe. Scendendo lungo via Veneto verso piazza Barberini e via del Tritone, riportando alla memoria i ricoveri antiaerei attrezzati sotto al traforo, si procede poi verso via Rasella, luogo dell'azione di guerra partigiana che scatenò poi la rappresaglia fascista.

APPASSEGGIO NELLA STORIA: ROMA 1943-1944

Il Mausoleo delle Fosse Ardeatine a 70 anni dalla strage

Accompagna: Stefania Ficacci (Associazione culturale GoTellGo)

Punto di partenza: Via Ardeatina 174, ingresso

Mausoleo

Ore 10.00 (durata 2h)

Cedola di prenotazione: www.appasseggio.it

Max 25 persone

Offerta libera

Luogo simbolo della Resistenza divenuto tristemente famoso per l'eccidio di 335 prigionieri da parte delle truppe di occupazione tedesca. Il 23 marzo 1944, in un'azione di guerra a Roma in via Rasella, un gruppo di partigiani uccideva 33 soldati nazisti e ne feriva 38. Pronta la risposta tedesca: per ogni soldato ucciso sarebbero stati eliminati dieci italiani. Furono 335 le vittime, scelte a caso, tra le quali diversi prigionieri politici, tradotti dal carcere di via Tasso, numerosi ebrei ed alcuni civili. La passeggiata intende ripercorrere in chiave storica il tragico evento.

APPASSEGGIO NELLA "STORIA" DI ELSA MORANTE: SAN LORENZO

Accompagna: Giuliana Zagra.

Nel corso della passeggiata alcuni brani saranno letti dall'attrice Francesca Gatto

Punto di partenza: Via di Porta Tiburtina (altezza

Porta Tiburtina, lato interno)

Ore 18.00 (durata 2h)

Cedola di prenotazione: www.appasseggio.it

Max 25 persone

Offerta libera

Elsa Morante scrisse il romanzo "La storia" tra il 1971 e il 1973. Il volume venne pubblicato da Einaudi nel 1974. I manoscritti originali sono stati donati dagli eredi alla Biblioteca Nazionale centrale di Roma. Ambientato per lo più nella Roma della seconda guerra mondiale e dell'immediato dopoguerra, il libro narra la tragica vicenda di Ida Ramundo e dei suoi figli. Quest'itinerario ripercorre gli episodi del romanzo ambientati nel quartiere San Lorenzo. In corrispondenza di ogni punto d'interesse individuato, si ascolteranno brani selezionati dal romanzo.

INGRESSO LIBERO

fino a esaurimento posti

PER INFO: 06 06 08

Per le passeggiate è necessaria

la prenotazione al 339. 3585839

Il programma potrebbe subire delle variazioni